

JADUAL TRANSLITERASI

| <u>Huruf Arab</u> | <u>Huruf Latin</u> | <u>Contoh Asal</u> | <u>Contoh Transliterasi</u> |
|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| ء | ' | سأل | sa'ala |
| ب | b | بدل | badala |
| ت | t | تمر | tamr |
| ث | th | ثورة | thawrah |
| ج | j | جمال | jamāl |
| ح | ḥ | حديث | ḥadīth |
| خ | kh | خالد | khālid |
| د | d | ديوان | dīwān |
| ذ | dh | مذهب | madhhab |
| ر | r | رحمن / رحمان | Raḥmān |
| ز | z | زمزم | zamzam |
| س | s | سراب | sarāb |
| ش | sh | شمس | shams |
| ص | ṣ | صبر | ṣabr |
| ض | ḍ | ضمير | ḍamīr |
| ط | ṭ | طاهر | ṭāhir |
| ظ | ẓ | ظهر | ẓuhr |
| ع | ʿ | عبد | ʿabd |
| غ | gh | غيب | ghayb |
| ف | f | فقه | fiqh |
| ق | q | قاضى | qāḍī |
| ك | k | كأس | ka's |
| ل | l | لبن | laban |
| م | m | مزمار | mizmār |
| ن | n | نوم | nawm |
| هـ | h | هبط | habaṭa |
| و | w | وصل | waṣl |
| ي | y | يسار | yasār |

VOKAL

VOKAL PENDEK

| <u>Huruf Arab</u> | <u>Huruf Latin</u> | <u>Contoh Asal</u> | <u>Contoh Transliterasi</u> |
|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| اَ | a | فَعَلَ | fa ^c ala |
| اِ | i | حَسِبَ | ḥasiba |
| اُ | u | كُتِبَ | kutiba |

VOKAL PANJANG

| <u>Huruf Arab</u> | <u>Huruf Latin</u> | <u>Contoh Asal</u> | <u>Contoh Transliterasi</u> |
|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| اَ ، اِ ، اِوْ | ā | كَاتِبٌ ، قَضَى | kātib, qaḍā |
| اِي | ī | كَرِيمٌ | karīm |
| اُو | ū | حُرُوفٌ | ḥurūf |

DIFTONG

| <u>Huruf Arab</u> | <u>Huruf Latin</u> | <u>Contoh Asal</u> | <u>Contoh Transliterasi</u> |
|-------------------|--------------------|--------------------|---|
| اَوْ | aw | قَوْلٌ | qawl |
| اَيُّ | ay | سَيْفٌ | sayf |
| اِي | iyy / ī | رَجْعِي | raj ^c iyy / raj ^c ī |
| اُو | uww / ū | عَدُوٌّ | ^c aduww / ^c adū |

PENGECUALIAN

1. Huruf Arab ء (hamzah) pada awal perkataan ditransliterasikan kepada 'a' bukan kepada 'a'.

Contoh: أكبر , transliterasi: *akbar* bukan '*akbar*'.

2. Huruf Arab ة , ة (tā' marbūṭah) pada perkataan tanpa ال (al) yang bersambung dengan perkataan lain ditransliterasikan kepada 't'.

Contoh: وزارة التعليم , transliterasi: *wizārat al-ta'lim*, bukannya *wizārah al-ta'lim*. Tetapi sekiranya terdapat pada perkataan yang ada ال (al) atau pada perkataan tunggal atau pada perkataan terakhir, tā' marbūṭah ditransliterasikan kepada 'h'.

Contoh:

المكتبة الأهلية

قلعة

دار وهبة

Transliterasi:

al-Maktabah al-Ahliyyah

qal'ah

Dār Wahbah